

## **Специальный союз по охране наименований мест происхождения и их международной регистрации (Лиссабонский союз)**

### **Ассамблея**

**Сорок вторая (26-я очередная) сессия  
Женева, 8–17 июля 2025 года**

### **ПРЕДЛАГАЕМЫЕ ПОПРАВКИ К ОБЩЕЙ ИНСТРУКЦИИ К ЛИССАБОНСКОМУ СОГЛАШЕНИЮ И ЖЕНЕВСКОМУ АКТУ ЛИССАБОНСКОГО СОГЛАШЕНИЯ**

*Документ подготовлен Секретариатом*

### **ВВЕДЕНИЕ**

1. Развитие Лиссабонской системы международной регистрации наименований мест происхождения и географических указаний (далее – «Лиссабонская система») в части расширения ее членского состава и увеличения числа операций в соответствии с Женевским актом Лиссабонского соглашения о наименованиях мест происхождения и географических указаниях (далее – «Женевский акт») свидетельствует о необходимости рассмотреть возможность внесения поправок в Общую инструкцию к Лиссабонскому соглашению об охране наименований мест происхождения и их международной регистрации и Женевскому акту Лиссабонского соглашения о наименованиях мест происхождения и географических указаниях (далее – «Общая инструкция») с целью повышения ясности и правовой определенности процедур, предусмотренных Лиссабонским механизмом.

2. В этой связи Рабочая группа по развитию Лиссабонской системы (далее – «Рабочая группа») на шестой сессии, состоявшейся 18–20 марта 2025 года, рекомендовала Ассамблее Лиссабонского союза принять предлагаемые поправки к правилу 1(1) Общей инструкции, представленные в приложении к документу [LI/WG/DEV-SYS/6/3 Rev.](#), а также предлагаемые поправки к правилам 8, 15 и 18 Общей инструкции с исправлениями, внесенными Рабочей группой (см. пункт 15 документа [LI/WG/DEV-SYS/6/4](#)).
3. Рабочая группа также постановила продолжить обсуждение предлагаемых поправок к правилам 9–12 Общей инструкции на следующей сессии (см. пункт 16 документа [LI/WG/DEV-SYS/6/4](#)).
4. Обсуждение Рабочей группы проходило на основе документа [LI/WG/DEV-SYS/6/3 Rev.](#) и альтернативных предложений в отношении этих поправок, представленных делегациями в ходе сессии. Справочная информация о предлагаемых поправках к Общей инструкции приводится ниже. Предлагаемые поправки воспроизводятся в приложении к настоящему документу (для наглядности текст предлагаемых изменений выделен подчеркиванием или вычеркиванием).

### **ПРЕДЛАГАЕМЫЕ ПОПРАВКИ К ОБЩЕЙ ИНСТРУКЦИИ**

5. Предлагаемая поправка к правилу 1(1) Общей инструкции позволяет актуализировать определение термина «официальный бланк» в подпункте (vi) путем включения в него ссылки на электронный интерфейс (e-Lisbon), созданный Международным бюро на веб-сайте Организации для компетентных органов Лиссабонской системы.
6. Предлагаемая поправка к правилу 8(9) Общей инструкции уточняет дату, на основе которой определяется размер пошлин, подлежащих уплате в рамках Лиссабонской системы, с учетом специфики Лиссабонского механизма. Предлагаемая поправка обеспечит большую предсказуемость и правовую определенность в отношении размера требуемых к уплате пошлин и в то же время гарантирует единообразие подхода в отношении всех пользователей.
7. Предлагаемая поправка к правилу 15(1) Общей инструкции расширяет перечень изменений, которые могут быть внесены в Международный реестр, и позволяет предусмотреть в рамках нового пункта (5) возможность для Договаривающейся стороны уведомить об отказе в том случае, если она не может обеспечить охрану наименования места происхождения или географического указания после и исключительно по причине заявленного изменения.
8. Предлагаемая «зеркальная» поправка к правилу 18(4) Общей инструкции предусматривает аналогичное уточнение, которое гласит, что отказ, полученный после внесения исправления, может быть обусловлен только таким исправлением, и гармонизирует формулировки правила 18(4) и предлагаемого нового правила 15(5).

### **ДАТА ВСТУПЛЕНИЯ В СИЛУ**

9. Рабочая группа рекомендовала утвердить в качестве даты вступления в силу предлагаемых поправок к правилам 1, 8, 15 и 18 Общей инструкции, воспроизведенных в приложении к настоящему документу, 1 июля 2026 года (см. пункт 15 документа [LI/WG/DEV-SYS/6/4](#)).

10. *Ассамблее Лиссабонского союза предлагается принять поправки к Общей инструкции к Лиссабонскому соглашению об охране наименований мест происхождения и их международной регистрации и Женевскому акту Лиссабонского соглашения о наименованиях мест происхождения и географических указаниях, представленные в приложении к документу LI/A/42/2, с датой вступления в силу с 1 июля 2026 года.*

[Приложение следует]

## ПРЕДЛАГАЕМЫЕ ПОПРАВКИ К ОБЩЕЙ ИНСТРУКЦИИ К ЛИССАБОНСКОМУ СОГЛАШЕНИЮ ОБ ОХРАНЕ НАИМЕНОВАНИЙ МЕСТ ПРОИСХОЖДЕНИЯ И ИХ МЕЖДУНАРОДНОЙ РЕГИСТРАЦИИ И ЖЕНЕВСКОМУ АКТУ ЛИССАБОНСКОГО СОГЛАШЕНИЯ О НАИМЕНОВАНИЯХ МЕСТ ПРОИСХОЖДЕНИЯ И ГЕОГРАФИЧЕСКИХ УКАЗАНИЯХ

Общая инструкция к Лиссабонскому соглашению об охране наименований мест происхождения и их международной регистрации и Женевскому акту Лиссабонского соглашения о наименованиях мест происхождения и географических указаниях

действует с ~~14 июля 2023 г.~~ 1 июля 2026 г.

### Глава I Вступительные и общие положения

#### Правило 1 Определения

(1) *[Сокращенные выражения]* Для целей настоящей Инструкции, если прямо не оговорено иное:

[...]

(vi) «официальный бланк» означает бланк, составленный Международным бюро, или электронный интерфейс, размещенный Международным бюро на веб-сайте Организации;

[...]

### Глава II Заявка и международная регистрация

[...]

#### Правило 8 Пошлины

[...]

(9) *[Изменение размера пошлин]*

(a) Если размер пошлин, уплачиваемых в отношении заявки и упомянутых в правиле 5(2)(с), меняется в период между датой подачи этой заявки и датой платежа, то применяется пошлина, действовавшая в первую дату.

(b) Если размер пошлин, уплачиваемых в отношении просьбы о внесении изменения, упомянутой в правиле 15(2)(а), меняется в период между датой подачи этой просьбы и датой платежа, то применяется пошлина, действовавшая в первую дату.

- (c) Если размер пошлин, подлежащих уплате в отношении изменения или в качестве индивидуальной пошлины в случае, упомянутом в правиле 7(4)(a) и (d), меняется в период между датой вступления Женевского акта в силу в отношении государства, которое является стороной Акта 1967 г., и датой платежа, то применяется пошлина, действовавшая в первую дату.
- (d) Если меняется размер какой-либо пошлины, помимо тех, которые упомянуты в подпунктах (a), (b) и (c), то применяется размер, действовавший на дату получения пошлины Международным бюро.

[...]

## **Правило 15 Изменения**

(1) *[Допустимые изменения]* В Международный реестр могут вноситься следующие изменения:

[...]

- (vii) изменение, касающееся наименования места происхождения или географического указания;
- (viii) изменение, касающееся товара или товаров, к которым применяется наименование места происхождения или географическое указание;
- (ix) изменение, касающееся сведений, упомянутых в правиле 5(3)(a), или информации, упомянутой в правиле 5(6)(a)(vi).

[...]

### (5) [Применение правил 9–12]

- (a) Если изменение касается наименования места происхождения или географического указания или товара или товаров, к которым применяется наименование места происхождения или географическое указание, компетентный орган Договаривающейся стороны вправе заявить, что он не может обеспечить охрану наименования места происхождения или географического указания по причине изменения. Это заявление направляется в Международное бюро таким компетентным органом не позднее одного года с даты получения уведомления Международного бюро об изменении. Правила 9–12 применяются mutatis mutandis.
- (b) Если изменение касается сведений, упомянутых в правиле 5(3)(a), компетентный орган Договаривающейся стороны, сделавшей уведомление в соответствии с правилом 5(3), вправе заявить, что он не может обеспечить охрану наименования места происхождения или географического указания по причине изменения. Это заявление направляется в Международное бюро таким компетентным органом не позднее одного года с даты получения уведомления Международного бюро об изменении. Правила 9–12 применяются mutatis mutandis.

[...]

**Правило 18**  
**Исправления, вносимые в Международный реестр**

[...]

(4) *[Применение правил 9–12]* Если исправление ошибки касается наименования места происхождения или географического указания или товара или товаров, к которым применяется наименование места происхождения или географическое указание, компетентный орган Договаривающейся стороны вправе заявить, что он не может обеспечить охрану наименования места происхождения или географического указания после по причине исправления. Это заявление направляется в Международное бюро таким компетентным органом не позднее одного года с даты получения уведомления Международного бюро об исправлении. Правила 9–12 применяются *mutatis mutandis*.

[...]

[Конец приложения и документа]